AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb | Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Azienda Sanitera de Sudtirol

Abteilung Einkäufe – Ripartizione Acquisti
Amt für den Ankauf von pharmazeutischen und diagnostischen Produkten und entsprechenden Services – Ufficio Acquisti di prodotti farmaceutici, diagnostici e relativi service

Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

CIG: **B092F1C409**

Gegenstand: **Lieferung des Wirkstoffes TAMOXIFEN TAB zu 20MG zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetriebes für den Zeitraum von Februar 2024 – 31.12.2024;**
Oggetto: **Fornitura del principio attivo TAMOXIFENE CPR 20MG in favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per il periodo Febbraio 2024 – 31.12.2024.;**

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: **siehe Angebotsanfrage Prot. Nr. 22179 vom 15.02.2024**
Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: **vedasi richiesta d'offerta prot. n. 22179 dd. 15.02.2024**

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it) Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it) CAM - Criteri Ambientali Minimi | Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it)	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind – Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	☒ Lieferung / fornitura
1. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP a) traditionell - tradizionale	B
2. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta a) Offenes Verfahren – Procedura aperta	A
9. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
10. Befragte Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati	Marktkonsultation mittels Angebotsanfrage bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern – Indagine di mercato mediante richiesta di preventivo ai seguenti operatori economici: EG SPA - LANOVA FARMACEUTICI SRL - ORION PHARMA SRL - TEVA ITALIA SRL
11. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	☒ Die Firma EG SPA scheidender Auftragnehmer, wurde aufgrund des hohen Zufriedenheitsgrades am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses und der preislichen Wettbewerbsfähigkeit in Bezug auf die durchschnittlich angewandten Preise im entsprechenden Marktsektor eingeladen, um sowohl den maximalen Wettbewerb (in Anbetracht der Tatsache, dass eine größere Anzahl von Wirtschaftsteilnehmern als in den geltenden Vorschriften vorgesehen konsultiert wurde) als auch eine maximale Kosteneinsparung zu gewährleisten – Invitata la ditta EG SPA contraente uscente, in forza dell'elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale e della

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
http://www.sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
http://www.asdaa.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge

	competitività dei prezzi rispetto alla media dei prezzi praticati nel mercato di riferimento, al fine di garantire al contempo la massima concorrenza (considerato che si è proceduto ad interpellare un numero di operatori economici superiore al numero previsto dalla normativa vigente) e il massimo risparmio della spesa. ☒ Beauftragung mit einem Betrag unterhalb von 5.000,00 € (ohne MwSt.) - affidamento di importo inferiore a 5.000,00 € (IVA esclusa) ☒ Ankauf von Medikamenten mit AIC: Auswahl Datenbanken Gallery – Acquisto di farmaci con AIC: scelta dalle banche dati Gallery ☒ Anderes –Altro: Siehe Anfrage des Betriebsreferenten für Arzneimittel vom 23.01.2024 - Vedasi richiesta del Referente Aziendale del Farmaco dd. 23.01.2024
12. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO einziges Produkt / unico prodotto
13. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	☒ Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo Grund/Motivazione: ☒ Standardisierte Eigenschaften / caratteristiche standardizzate ☒ Spezifische technische Eigenschaften / caratteristiche tecniche specifiche ☒ Verfahren < 139.999,00 € Art. 108 GvD Nr. 36/2023 / procedura < 139.999,00 € Art. 108 d.lgs. n. 36/2023
14. Interferenzen – interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO NEIN/NO
15. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	ORION PHARMA SRL
16. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	KESSAR*30CPR 20MG
17. Vertragsbetrag mit Option, ohne MwSt. - Importo del contratto con opzioni, IVA esclusa*)*	€ 8.000,00. -
18. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	□ laufende Ausgaben – spesa corrente
19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und so weit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: – dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonchè ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; – gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21 SIG.RA ASIA FARINA _____	La Direttrice dell'Ufficio – Die Amtsdirektorin für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21 AVV. LARA BOCCUZZI _____

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungs-richtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:

ad 1, 2, 3, 4, 5, 9)	Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6)	Art. 57 des GVD Nr. 36/2023; art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
ad 7)	Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012; Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
ad 8)	Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015; Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
ad 9)	Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002; artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 10)	Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023; artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
ad 11)	Art. 41 LG Nr. 16/2015; art. 41 LP n. 16/2015;

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge

ad 12)	Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023; art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
ad 13)	Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016; artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
ad 14)	Art. 28 LG Nr. 16/2015; art. 28 LP n. 16/2015;
ad 15)	Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016; art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
ad 16)	Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008; legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
ad 19)	Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990. art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

.

Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge